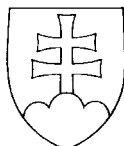


**SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**Inšpektorát životného prostredia Košice**  
Rumanova 14, 040 53 Košice

Číslo: 5867-11189/2016/Haj/570470306/Z30

Košice 18.04.2016



**R O Z H O D N U T I E**

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „IŽP Košice“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon č. 39/2013 Z. z. o IPKZ“), podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 8, § 33 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a § 20 ods. 1 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ na základe konania vykonaného podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní“)

**mení a dopĺňa**  
**i n t e g r o v a n é   p o v o l e n i e**  
**(podstatná zmena)**

vydané IŽP Košice rozhodnutím č. 5131-16268/2007/Haj/570470306 zo dňa 25.05.2007 v znení zmien vydaných IŽP Košice rozhodnutiami č. 5860-25744/2007/Wit/570470306/Z1 zo dňa 03.08.2007, č. 6047-34812/2007/Haj/570470306/Z2 zo dňa 05.11.2007, č. 877-2618/2008/Wit/570470306/Z3 zo dňa 01.02.2008, č. 6139-34972/2008/Haj/570470306/Z4 zo dňa 27.10.2008, č. 8615-34195/2008/Haj/570470306/Z6 zo dňa 21.10.2008, č. 8161-40887/2008/Haj/570470306/Z5 zo dňa 01.12.2008, č. 8074-38134/2008/Wit/570470306/Z7 zo dňa 01.12.2008, č. 98-8842/2010/Mik/570470306/Z9 zo dňa 30.04.2010, č. 5694-17537/2010/Haj/570470306/Z10 zo dňa 09.06.2010, č. 917-4947/2012/Haj/570470306/Z11 zo dňa 17.02.2012, č. 6252-19711/2012/Haj/570470306/Z15 zo dňa 18.07.2012 č. 3868-30894/2012/Haj/570470306/Z12 zo dňa 15.11.2012, č. 733-2112/2013/Hut/570470306/Z18 zo dňa 28.01.2013, č. 718-2251/57/2013/Haj/570470306/Z19 zo dňa 06.02.2013, 392-2073/2013/Wit/570470306/Z17 zo dňa 06.02.2013, č. 861-15060/2013/Haj/570470306/Z16 zo dňa 12.06.2013, č. 5143-20372/2013/Haj,Wit/570470306/Z21 zo dňa 19.08.2013, č. 137-11461/2014/Wit/570470306/ZK22 zo dňa 17.04.2014, č. 5957-32793/2014/Wit/570470306/ZK23 zo dňa 18.11.2014, č. 885-3279/2015/Wit/570470306/ZSP25 zo dňa 20.02.2015 (ďalej

len „integrované povolenie“), č. 2972-10328/2015/Haj/570470306/Z26 zo dňa 10.04.2015 a č. 5434-24818/2015/Haj570470306/Z29 zo dňa 26.08.2015 pre prevádzku:

**„Výroba buničiny“**  
**Hencovská 2073, 093 02 Hencovce**  
okres: **Vranov nad Topľou**

**prevádzkovateľovi:**

obchodné meno: **BUKOCEL, a.s.**  
sídlo: **Hencovská 2073, 093 02 Hencovce**  
IČO: **36 445 461**

Predmetom zmeny integrovaného povolenia je určenie emisných limitov a technických požiadaviek a podmienok prevádzkovania podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 8 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a prehodnotenie a aktualizácia podmienok povolenia, z dôvodu uverejnenia právne záväzného aktu Európskej únie o záveroch o najlepších dostupných technikách (Vykonávacie rozhodnutie komisie (2014/687/EU) z 26.septembra 2014, ktorým sa podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2010/75/EU o priemyselných emisiách stanovujú závery o BAT pri výrobe buničiny, papiera a lepenky podľa § 33 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a určenie emisných limitov a technických požiadaviek a podmienok prevádzkovania podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 8 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

**1) V časti „I. Údaje o prevádzke“ sa pôvodné znenie bodu „A. Zaradenie prevádzky“ nahrádza nasledovným znením:**

**A. Zaradenie prevádzky**

**1. Vymedzenie kategórie priemyselnej činnosti:**

- a) Základná priemyselná činnosť kategorizovaná podľa prílohy č. 1 k zákonu č. 39/2013 Z. z. o IPKZ ako **6.1. a) Výroba v priemyselných zariadeniach: buničiny z dreva alebo iných vláknitých materiálov.**
- b) Ostatné priamo s tým spojené činnosti, ktoré majú technickú nadväznosť na činnosti vykonávané v tom istom mieste, ktoré môžu mať vplyv na znečisťovanie životného prostredia.

**2. Určenie kategórie zdroja znečisťovania ovzdušia:**

Povoľovaná prevádzka je v zmysle zákona č. 137/2010 Z. z. o ovzduší v znení neskorších predpisov a v zmysle vyhlášky MŽP SR č. 410/2012 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenie zákona o ovzduší veľkým zdrojom znečisťovania ovzdušia kategórie 4.18.1 Výroba celulózy a jej derivátov vrátane spracovania odpadov na produkty z tejto výroby.

**2) V časti „II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania, 3. Podmienky pre suroviny, médiá, energie, výrobky“ sa pôvodné znenie podmienky č 3.13 nahrádza nasledovným znením:**

3.13 Prevádzkovateľ je oprávnený používať chlór ( $\text{Cl}_2$ ) v procese bielenia (I. stupni) pri výrobe buničiny belosti nad 92 % ISO do 31.05.2016.

**3) V časti „II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania“ sa za podmienku č. 4.13 dopĺňa podmienka č. 4.14 s nasledovným znením:**

4.14 Prevádzkovateľ je povinný pravidelne 1x týždenne v priebehu roka vykonávať údržbu (čistenie a vlhčenie) tvrdých povrchov ciest a manipulačných plôch na zabránenie prašnosti alebo obmedzenie prašnosti a viesť o tom evidenciu. Uvedené nie je potrebné vykonávať počas atmosférických zrážok vo forme dažďa alebo snehu, pri teplotách pod bodom mrazu a pri trvalej snehovej pokrývke.

**4) V časti „II. Podmienky povolenia, B. Emisné limity“ sa pôvodné znenie bodu „1. Emisie znečisťujúcich látok do ovzdušia“ nahrádza nasledovným znením:**

#### **1. Emisie znečisťujúcich látok do ovzdušia**

1.1 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť, aby neboli prekročené limitné hodnoty pre jednotlivé zdroje emisií v prevádzke tak, ako je to určené v nasledujúcich tabuľkách:

- oxidy dusíka - oxid dusnatý a oxid dusičitý vyjadrené ako ( $\text{NO}_2$ ) (ďalej tiež „ $\text{NO}_x$ “),
- oxid uhoľnatý (ďalej tiež „ $\text{CO}$ “)
- tuhé znečisťujúce látky (ďalej tiež „TZL“),
- oxid siričitý (ďalej tiež „ $\text{SO}_2$ “),
- chlór a oxidy chlóru vyjadrené ako Cl (ďalej tiež „Cl“),
- anorganické zlúčeniny chlóru vyjadrené ako HCl okrem  $\text{ClO}_2$  (ďalej tiež „HCl“),
- merkaptány,
- sulfán (sírovodík) (ďalej tiež „ $\text{H}_2\text{S}$ “),
- zlúčeniny obsahujúce redukovanú síru vyjadrené ako  $\text{H}_2\text{S}$  (ďalej tiež „ $\text{S}^{2-}$  ako  $\text{H}_2\text{S}$ “ suma zlúčením obsahujúcich redukovanú síru - TRS).

**Tabuľka č. 1 Emisné limity pre Regeneračný kotol**

Zdroj emisií	Miesto vypúšťania emisií	Znečisťujúca látka	Emisný limit [ $\text{mg.m}^{-3}$ ]	Vzt'ážné podmienky	Emisný limit [ $\text{mg.m}^{-3}$ ] platný od 01.09.2018	Vzt'ážné podmienky od 01.09.2018
Regeneračný kotol	komín č.03* výška 120 m	TZL	100	1), 2)	40, 25	3), 4)
		$\text{NO}_x$	300	1), 2)	200	3), 7)
		$\text{SO}_2$	450	1), 2)	70, 50	3), 5), 6)
		$\text{S}^{2-}$ ako $\text{H}_2\text{S}$	20	1), 2)	-	-
		(TRS)	-	-	10, 5	3), 8)
		(TRS + $\text{SO}_2$ )	-	-	0,17 kg S/ $\text{AD}_t$	3), 9)

$\text{AD}_t$  Tony (buničiny) vysušenej na vzduchu vyjadrené ako 90 % obsah sušiny.

TRS (Celková redukovaná sira). Súčet týchto redukovaných zápachajúcich sírových zlúčenín vznikajúcich pri rozvlákňovaní: sírovodík, metylmerkaptán, dimetylsulfid a dimetyldisulfán vyjadrený ako sira).

- 1) Hmotnostná koncentrácia vyjadrená ako koncentrácia v suchom plyne po prepočítaní na štandardné stavové podmienky (tlak 101,325 kPa, teplota 0 °C) a referenčný obsah kyslíka 11 % objemových.
- 2) Emisný limit vyjadrený ako hmotnostná koncentrácia alebo hmotnostný tok sa považuje pri diskontinuálnom oprávnenom meraní za dodržaný, ak žiaden výsledok diskontinuálneho merania neprekročí hodnotu emisného limitu.
- 3) Hmotnostná koncentrácia vyjadrená ako koncentrácia v suchom plyne po prepočítaní na štandardné stavové podmienky (tlak 101,325 kPa, teplota 0 °C) a referenčný obsah kyslíka 6 % objemových.
- 4) Emisný limit 40 mg.m<sup>-3</sup> pre TZL stanovený ako ročná priemerná hodnota resp. 25 mg.m<sup>-3</sup> pre nový alebo rozsiahle zmodernizovaný elektrostatický odľučovač stanovený ako ročná priemerná hodnota.
- 5) Emisný limit 70 mg.m<sup>-3</sup> pre SO<sub>2</sub> stanovený ako denná priemerná hodnota a súčasne emisný limit 50 mg.m<sup>-3</sup> stanovený ako ročná priemerná hodnota platí ak sušina čierneho výluhu je < 75 % hmotnostných.
- 6) Emisný limit 50 mg.m<sup>-3</sup> pre SO<sub>2</sub> stanovený ako denná priemerná hodnota a súčasne emisný limit 25 mg.m<sup>-3</sup> stanovený ako ročná priemerná hodnota platí ak sušina čierneho výluhu je 75 % - 83 % hmotnostných.
- 7) Emisný limit 200 mg.m<sup>-3</sup> pre NO<sub>x</sub> je stanovený ako ročná priemerná hodnota.
- 8) Emisný limit 10 mg.m<sup>-3</sup> pre TRS (celková redukovaná sira S<sup>2-</sup>) stanovený ako denný priemer a súčasne 5 mg.m<sup>-3</sup> stanovený ako ročný priemer.
- 9) Emisný limit 0,17 kg S/ADt pre plynnú S (TRS-S+SO<sub>2</sub>-S) stanovený ako ročný priemer platí pri sušine čierneho výluhu < 75 % hmotnostných; emisný limit 0,13 kg S/ADt stanovený ako ročný priemer platí pri sušine čierneho výluhu 75 % - 83 % hmotnostných.

**Tabuľka č. 2 Emisné limity pre Varňu a Odparku**

Zdroj emisií	Miesto vypúšťania emisií	Znečisťujúca látka	Emisný limit [mg.m <sup>-3</sup> ]	Vzťahné podmienky
Varňa	komín č. 06*, 07* výška 15 m	H <sub>2</sub> S merkaptány	3 <sup>3)</sup> 20 <sup>3)</sup>	1), 2)
Odparka	komín č. 05* výška 14 m	H <sub>2</sub> S merkaptány	3 <sup>3)</sup> 20 <sup>3)</sup>	1), 2)

- 1) Hmotnostná koncentrácia vyjadrená ako koncentrácia vo vlhkom plyne po prepočítaní na štandardné stavové podmienky (tlak 101,325 kPa, teplota 0 °C).
- 2) Emisný limit vyjadrený ako hmotnostná koncentrácia alebo hmotnostný tok sa považuje pri diskontinuálnom oprávnenom meraní za dodržaný, ak žiaden výsledok diskontinuálneho merania neprekročí hodnotu emisného limitu.
- 3) Emisný limit pre znečisťujúce látky H<sub>2</sub>S a merkaptány resp. pre TSO<sub>2</sub>, TRS, Plynná S (TRS-S+SO<sub>2</sub>-S) podľa podmienky C.11 integrovaného povolenia je prevádzkovateľ povinný preukázať najneskôr do 30.6.2017 resp. po realizácii opatrení (Pec na spaľovanie CNCG) za účelom zníženia emisií silne zápachajúcich plynov najmä zlúčenín obsahujúcich redukovanú síru. Referenčné podmienky pre pec na spaľovanie CNCG ako sú uvedené v podmienke C.11 integrovaného povolenia.

**Tabuľka č. 3 Emisné limity pre Prípravu bieliacich roztokov a Bieliareň**

Zdroj emisií	Miesto vypúšťania emisií	Znečisťujúca látka	Emisný limit [mg.m <sup>-3</sup> ]	Vzťahné podmienky
Príprava bieliacich roztokov výroba (ClO <sub>2</sub> )	komín č. 13* výška 20 m	HCl Cl	30 3	1), 2), 3), 4)
Bieliareň – bielenie Výdych práčky odpadových plynov	komín č. 08* výška 30 m	HCl Cl	30 3	1), 2), 3), 4)

- 1) Hmotnostná koncentrácia vyjadrená ako koncentrácia v suchom plyne po prepočítaní na štandardné stavové podmienky (tlak 101,325 kPa, teplota 0 °C).

- 2) Emisný limit platí pri hmotnostnom toku HCl v odpadovom 200 g.h<sup>-1</sup> a vyššom.
- 3) Emisný limit platí pri hmotnostnom toku Cl v odpadovom plyne 25 g.h<sup>-1</sup> a vyššom.
- 4) Emisný limit vyjadrený ako hmotnostná koncentrácia alebo hmotnostný tok sa považuje pri diskontinuálnom oprávnenom meraní za dodržaný, ak žiaden výsledok diskontinuálneho merania neprekročí hodnotu emisného limitu.

**Tabuľka č. 4 Emisné limity pre Fluidný kotol KDO 1**

Zdroj emisií	Miesto vypúšťania emisií	Znečisťujúca látka	Emisný limit [mg.m <sup>-3</sup> ]	Vzťažné podmienky
Fluidný kotol KDO 1	komín č. 04* výška 100 m	TZL	30	1), 2)
		NO <sub>x</sub>	350	
		CO	150	
		TOC	20	

\*číslo miesta vypúšťania emisií je z evidencie Národného inventarizačného emisného systému (NEIS)

- 1) Hmotnostná koncentrácia vyjadrená ako koncentrácia v suchom plyne po prepočítaní na štandardné stavové podmienky (tlak 101,325 kPa, teplota 0 °C) a referenčný obsah kyslíka 11 % objemových.
- 2) Emisný limit vyjadrený ako hmotnostná koncentrácia alebo hmotnostný tok sa považuje pri diskontinuálnom oprávnenom meraní za dodržaný, ak žiaden výsledok diskontinuálneho merania neprekročí hodnotu emisného limitu.

1.2 Prevádzkovateľ je povinný dodržiavať emisné limity ustanovené v bode B.1.1 časť II. tohto rozhodnutia počas skutočnej prevádzky okrem dôb nábehu, zmeny výrobo-prevádzkového režimu a odstavovania zdroja určených v schválených Súboroch TPP a TOO a v súlade s technickými a prevádzkovými podmienkami výrobcov zariadení. Tento čas je možné aktualizovať iba po predchádzajúcom súhlase IŽP Košice.

1.3 Prevádzkovateľ je povinný preukázať splnenie nových respektíve zmenených emisných požiadaviek, určenom intervale periodického merania najneskôr však do dvoch kalendárnych rokov od roka platnosti zmenenej respektíve novej požiadavky; ak ide o interval periodického merania tri roky a dlhší, pričom uvedené platí pre prípady, pre ktoré nie je v integrovanom povolení určený termín ich preukázania.

**5) V časti „II. Podmienky povolenia“ sa pôvodné znenie bodu „C. Opatrenia na prevenciu znečisťovania, najmä použitím najlepších dostupných techník“ nahrádza nasledovným znením:**

**C. Opatrenia na prevenciu znečisťovania, najmä použitím najlepších dostupných techník**

1. Prevádzkovateľ je povinný predložiť najneskôr do 30.09.2016 na IŽP Košice komplexné porovnanie a vyhodnotenie prevádzky Výroba buničiny s BAT technikami uvedenými vo Vykonávacom rozhodnutí Komisie (2014/687/EÚ) z 26. septembra 2014, ktorým sa podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2010/75/EÚ stanovujú závery o najlepších dostupných technikách (BAT) pri výrobe buničiny, papiera a lepenky podľa jednotlivých bodov (všeobecné závery o BAT (BAT1 až BAT 18), závery o BAT pre sulfátové rozvlákňovanie (BAT19 až BAT 32) a bod 1.7 Opis techník.

2. Prevádzkovateľ je povinný zaslať najneskôr do 30.09.2016 návrh ďalších opatrení na zosúladienie prevádzky s BAT technikami uvedenými vo Vykonávacom rozhodnutí Komisie (2014/687/EÚ) z 26. septembra 2014, ktorou sa stanovujú závery o najlepších dostupných technikách (BAT) pri výrobe buničiny, papiera a lepenky ak to vyplynie z komplexnej analýzy a vyhodnotenia prevádzky Výroba buničiny s BAT technikami podľa bodu C.1 integrovaného povolenia.
3. Prevádzkovateľ je povinný zaviesť systém environmentálneho riadenia (EMS) zahrnujúci prvky podľa BAT1 najneskôr do 31.08.2018.
4. Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť kontinuálne monitorovanie meranie teploty a pH odpadových vôd na výstupe z BČOV najneskôr do 31.12.2016.
5. Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť kontinuálne monitorovanie  $\text{NO}_x$ ,  $\text{SO}_2$ , TRS, (TZL) a súvisiacich stavových veličín zo zdroja znečisťovania ovzdušia Regeneračný kotol automatizovaným meracím systémom emisií (AMS) najneskôr do 31.08.2018.
6. Prevádzkovateľ je povinný od 31.05.2016 používať iba moderné bielenie bez elementárneho chlóru (ECF).
7. Prevádzkovateľ je povinný vykonať najneskôr do 31.08.2018 také opatrenia na zdroji znečisťovania ovzdušia „Regeneračný kotol“, ktorými zabezpečí a preukáže, že:
  - a) úroveň emisií pre TZL neprekročí hodnotu  $40 \text{ mg.m}^{-3}$  resp. hodnotu  $25 \text{ mg.m}^{-3}$  pre nový alebo rozsiahle zmodernizovaný elektrostatický odľučovač stanovenú ako ročný priemer (referenčný kyslík  $\text{O}_2$  6 %),
  - b) úroveň emisií pre  $\text{SO}_2$  neprekročí hodnotu  $70 \text{ mg.m}^{-3}$  stanovenú ako denný priemer a  $50 \text{ mg.m}^{-3}$  stanovenú ako ročný priemer (sušina čierneho výluhu < 75 %), resp. hodnotu  $50 \text{ mg.m}^{-3}$  stanovenú ako denný priemer a  $25 \text{ mg.m}^{-3}$  stanovenú ako ročný priemer pri sušine čierneho výluhu 75 % - 83 % (referenčný kyslík  $\text{O}_2$  6 %),
  - c) úroveň emisií pre TRS (celková redukovaná sira  $\text{S}^{2-}$ ) neprekročí hodnotu  $10 \text{ mg.m}^{-3}$  stanovenú ako denný priemer a  $5 \text{ mg.m}^{-3}$  stanovenú ako ročný priemer (referenčný kyslík  $\text{O}_2$  6 %),
  - d) úroveň emisií pre plynnú S ( $\text{TRS-S} + \text{SO}_2\text{-S}$ ) neprekročí hodnotu  $0,17 \text{ kg S/AD}_t$  stanovenú ako ročný priemer (sušina čierneho výluhu < 75 %), resp. hodnotu  $0,13 \text{ kg S/AD}_t$  ako ročný priemer pri sušine čierneho výluhu 75 % - 83 % ,
  - e) úroveň emisií pre  $\text{NO}_x$  neprekročí hodnotu  $200 \text{ mg.m}^{-3}$  stanovenú ako ročný priemer (referenčný kyslík  $\text{O}_2$  6 %).
8. Prevádzkovateľ je povinný zrealizovať také technické opatrenia, ktorými sa zabezpečí zachytávanie a zníženie emisií silne zápachajúcich (zlúčeniny obsahujúce redukovanú síru) v súlade s BAT najneskôr do 31.12.2016.

9. Prevádzkovateľ je povinný preukázať najneskôr do 30.06.2017 na zdroji znečisťovania ovzdušia (Pec na spaľovanie CNCG), ktoré bude slúžiť na zachytávanie a likvidovanie silne zápachajúcich látok, že:
- a) úroveň emisií pre  $\text{SO}_2$  neprekročí hodnotu  $120 \text{ mg.m}^{-3}$  stanovenú ako ročný priemer (referenčný kyslík  $\text{O}_2$  9 %),
  - b) úroveň emisií pre TRS neprekročí hodnotu  $5 \text{ mg.m}^{-3}$  stanovenú ako ročný priemer (referenčný kyslík  $\text{O}_2$  9 %),
  - c) úroveň emisií pre plynnú S ( $\text{TSR-S}+\text{SO}_2\text{-S}$ ) neprekročí hodnotu  $0,05 \text{ kg S/AD}_t$  stanovenú ako ročný priemer (referenčný kyslík  $\text{O}_2$  9 %).
10. Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť najneskôr od 01.01.2018, že prietok odpadovej vody vypúšťanej do recipienta neprekročí hodnotu  $50 \text{ m}^3/\text{Ad}_t$  (ročný priemer).
11. Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť najneskôr od 30.06.2016, že úroveň emisií znečisťujúcich látok podľa BAT 19 neprekročí nasledovné hodnoty v uvedených ukazovateľoch určených ako ročný priemer:
- Chemická spotreba kyslíka (COD) -  $20 \text{ kg/AD}_t$ ,
  - Celkové suspendované tuhé látky (TSS) –  $1,5 \text{ kg / AD}_t$ ,
  - Celkový dusík  $\text{N}_{\text{celk}}$  -  $0,25 \text{ kg/AD}_t$ ,
  - Celkový fosfor  $\text{P}_{\text{celk}}$  –  $0,03 \text{ kg/AD}_t$ ,
  - Absorbovateľné organický viazané halogény AOX  $0,2 \text{ kg/AD}_t$ .
12. Prevádzkovateľ je povinný od 26.09.2018 prevádzkovať prevádzku Výroba buničiny v súlade so závermi uvedenými v prílohe k Rozhodnutiu komisie (2014/687/EÚ) z 26.septembra 2014, ktorým sa podľa smerníc Európskeho parlamentu a Rady 2010/75 o priemyselných emisiách stanovujú závery o najlepších dostupných technikách (BAT) pri výrobe buničiny, papiera a lepenky relevantnými pre predmetnú prevádzku ak nebol v integrovanom povolení určený skorší termín na zosúladenie s BAT.

**6) V časti „II. Podmienky povolenia, I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému“ sa pôvodné znenie podmienky č. 1.2 nahrádza nasledovným znením:**

- 1.2 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť vykonávanie periodických meraní tak, ako je to uvedené v nasledujúcej tabuľke. Správy z meraní musí predkladať na príslušný Okresný úrad, odbor starostlivosti o ŽP a fotokópiu na IŽP Košice do 60 dní od vykonania merania. Ak zistí, že boli prekročené emisné limity, je povinný bezodkladne o tom informovať IŽP Košice a predložiť správu o oprávnenom meraní. Správy z merania musí uchovávať najmenej z dvoch posledných po sebe vykonaných meraní.

Znečisťujúca látka	Parameter	Frekvencia merania	Podmienky merania	Použité metódy, metodiky, techniky
NO <sub>x</sub>	Hmotnostná koncentrácia, HT	1)	2), 4)	3)
CO	Hmotnostná koncentrácia, HT	1)	2), 4)	3)
SO <sub>2</sub>	Hmotnostná koncentrácia, HT	1)	2), 4)	3)
TZL	Hmotnostná koncentrácia, HT	1)	2), 4)	3)
HCl	Hmotnostná koncentrácia, HT	1)	2), 4)	3)
Cl	Hmotnostná koncentrácia, HT	1)	2), 4)	3)
TOC	Hmotnostná koncentrácia, HT	1)	2), 4)	3)
H <sub>2</sub> S, merkaptány, TRS - (S <sup>2</sup> -ako H <sub>2</sub> S)	Hmotnostná koncentrácia, HT	1)	2), 4)	3)

HT – hmotnostný tok, ktorý sa zisťuje podľa všeobecne záväzných právnych predpisov v oblasti ochrany.

- 1) Interval periodického merania najmenej jedenkrát za tri kalendárne roky, ak sa HT znečisťujúcej látky v mieste platnosti určeného emisného limitu rovná 0,5–násobku limitného HT alebo je vyšší ako 0,5–násobok limitného HT a nižší ako 10-násobok limitného HT. Interval periodického najmenej jedenkrát za šesť kalendárnych rokov, ak je HT znečisťujúcej látky v mieste platnosti určeného emisného limitu nižší ako 0,5–násobok limitného HT. Interval sa počíta od kalendárneho roka, v ktorom bolo vykonané posledné meranie.
- 2) Počty a periódy jednotlivých meraní a súvisiace podmienky diskontinuálneho merania určí meraním poverená oprávnená osoba v súlade so všeobecne záväzným právnym predpisom o monitorovaní emisií a kvality ovzdušia stanovujúcim bežný počet meraní podľa toho, či meraný zdroj bude charakterizovaný ako kontinuálne ustálený alebo premenlivý a použitá metóda merania bude priebežná prístrojová, ktorá poskytuje výsledky merania na mieste alebo manuálna založená na odbere vzorky. Množstvá odobratej vzorky odpadového plynu v súlade s platnými normami STN EN.
- 3) Oprávnené metódy - ENPIS.
- 4) Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť vykonávanie meraní na stálom meracom mieste, ktoré spĺňa požiadavky podľa súčasného stavu techniky oprávneného merania z hľadiska reprezentatívnosti výsledku merania, odberu vzoriek, kalibrácie a iných technických skúšok a činností, bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, požiarnej ochrany, ochrany proti vplyvom fyzikálnych polí a iných manipulačných požiadaviek, najmä dostatočnosti rozmerov, prístupnosti a ochrany proti poveternostným vplyvom.

**Integrované povolenie s výnimkou zmien uvedených v tomto rozhodnutí ostáva v platnosti v plnom rozsahu.**

## O d ô v o d n e n i e

IŽP Košice, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 8, § 33 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a § 20 ods. 1 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní vydáva zmenu integrovaného povolenia, ktorým bola povolená činnosť pre prevádzku „Výroba buničiny“ na základe žiadosti prevádzkovateľa BUKOCEL, a.s., Hencovská 2073, 093 02



Hencovce doručenej na IŽP Košice dňa 13.07.2015. Dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti o zmenu integrovaného povolenia na IŽP Košice bolo začaté správne konanie v súlade s ustanoveniami § 11 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

Spoločnosť BUKOCEL, a.s. požiadala súčasne s podanou žiadosťou o zníženie správneho poplatku o 50 % v zmysle čl. II ods. 1 zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov za podanú žiadosť z 500 eur na 250 eur. IŽP Košice vyhovel žiadateľovi listom č. 5434-18241/57/2015/Haj zo dňa 22.06.2015 a znížil správny poplatok na 250 eur. Správny poplatok za podanie žiadosti bol zaplatený vo výške 250 eur podľa položky 171a) písm. c) Splnomocnenia 1 Sadzobníka správnych poplatkov, ktorý je súčasťou zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov.

Predmetom požadovanej zmeny integrovaného povolenia je žiadosť prevádzkovateľa:

- o prehodnotenie a aktualizáciu podmienok povolenia, z dôvodu uverejnenia právne záväzného aktu Európskej únie o záveroch o najlepších dostupných technikách (Výkonávacie rozhodnutie komisie (2014/687/EU) z 26.septembra 2014, ktorým sa podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2010/75/EU o priemyselných emisiách stanovujú závery o BAT pri výrobe buničiny, papiera a lepenky) podľa § 33 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,
- určenie emisných limitov a technických požiadaviek a podmienok prevádzkovania podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 8 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

IŽP Košice po posúdení predloženej žiadosti v súlade s ustanovením § 11 ods. 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ upovedomil žiadateľa, obce Kučín, Nižný Hrabovec, Hencovce a dotknutý orgán o začatí konania listom č. 5867-20832/57/2015/Haj/Z30 zo dňa 28.07.2015 a zároveň v súlade s § 11 ods. 3 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ určil lehotu na podanie vyjadrenia 30 dní od doručenia oznámenia o začatí konania. IŽP Košice súčasne oznámil, že podľa § 11 ods. 3 písm. d) bod 5 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ môžu účastníci konania požiadať o nariadenie ústneho pojednávania. IŽP Košice nenariadil ústne pojednávanie, keďže účastníci konania o nariadenie ústneho pojednávania nepožiadali a na jeho nariadenie neboli splnené podmienky § 15 ods. 1 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

IŽP Košice požiadal obce Kučín, Nižný Hrabovec a Hencovce, aby podľa § 11 ods. 3 písm. e) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ v termíne do troch pracovných dní odo dňa doručenia oznámenia zverejnili na svojom webovom sídle a úradnej tabuli, alebo iným v mieste obvyklým spôsobom po dobu najmenej 15 dní žiadosť a výzvu zainteresovanej verejnosti na písomné prihlásenie sa za účastníka konania, výzvu zainteresovanej verejnosti a osobám s možnosťou podať prihlášku a výzvu verejnosti s možnosťou vyjadrenia sa k začatiu konania 30 dní odo dňa zverejnenia výzvy.

Tieto údaje boli zverejnené od 31.07.2015 do 02.09.2015 na úradnej tabuli IŽP Košice a súčasne aj na internetovej stránke [www.sizp.sk](http://www.sizp.sk) a na úradnej tabuli a webových stránkach obcí Kučín, Nižný Hrabovec a Hencovce. V určenej lehote 30 dní sa verejnosť k žiadosti stanoveným spôsobom nevyjadrila.

K predmetnej zmene bolo do lehoty na podanie vyjadrenia, ktorá uplynula dňom 21.09.2015, doručené vyjadrenie Okresného úradu Vranou nad Topľou, odboru starostlivosti o životné prostredie, ŠSOO č. OU-VT-OSZP-2015/004980-02/Va zo dňa 12.08.2015 doručené na IŽP Košice dňa 06.07.2015, v ktorom uviedol, že nemá pripomienky k zmene integrovaného povolenia.

IŽP Košice pri určovaní podmienok zosúladenia z BAT vychádzal z emisných úrovni BAT a všeobecne záväzného právneho predpisu v oblasti ochrany. IŽP Košice uložil prevádzkovateľovi v bodoch C.1 a C.2 tohto rozhodnutia predložiť komplexné porovnanie a vyhodnotenie prevádzky Výroba buničiny s BAT a návrh ďalších opatrení na zosúladenie prevádzky s BAT technikami uvedenými vo Vykonávacom rozhodnutí Komisie (2014/687/EÚ) z 26. septembra 2014, ktorou sa stanovujú závery o najlepších dostupných technikách (BAT), keďže v predmetnej žiadosti nebolo postačujúce porovnanie prevádzky s BAT technikami v zmysle vyššie uvedeného vykonávacieho rozhodnutia relevantne pre predmetnú prevádzku.

Súčasťou konania o zmene integrovaného povolenia podľa § 3 ods. 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ bolo konanie o:

- prehodnotenie a aktualizáciu podmienok povolenia z dôvodu uverejnenia právne záväzného aktu Európskej únie o záveroch o najlepších dostupných technikách (Vykonávacie rozhodnutie komisie (2014/687/EU) z 26.septembra 2014, ktorým sa podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2010/75/EU o priemyselných emisiách stanovujú závery o BAT pri výrobe buničiny, papiera a lepenky) podľa § 33 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,
- určenie emisných limitov a technických požiadaviek a podmienok prevádzkovania podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 8 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

IŽP Košice na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrenia dotknutého orgánu a účastníka konania zistil, že povolenie predmetnej zmeny integrovaného povolenia prevádzky podstatne zlepši stav celkovej ochrany životného prostredia podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, a preto rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

**P o u č e n i e:** Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Angelika Theinerová  
riaditeľka

**Doručuje sa:**

1. BUKOCEL, a.s., Hencovská 2073, 093 02 Hencovce
2. Obec Kučín, 094 21 Nižný Hrabovec
3. Obec Nižný Hrabovec, 094 21 Nižný Hrabovec
4. Obec Hencovce, 093 02 Hencovce

**Na vedomie:**

Okresný úrad Vranov nad Topľou, odbor starostlivosti o ŽP, ŠSOO, Námestie slobody 5,  
093 01 Vranov nad Topľou